

JUGOSLAVIJA ZAVRNILA ODLOČITEV GLEDE TRSTA

Kardelj odločno povedal konferenci v Parizu: tujega ne maramo, svojega ne damo!

PARIZ, 1. avgusta—Jugoslovanska delegacija je danes mirovni konferenci odprto in brez vsakih ovinkov povedala, da ne bo sprejela takozvane kompromisne odločitve glede Trsta in predlagane meje z Italijo, katero je predložil konferenci svet zunanjih ministrov štirih velesil.

Zunanji ministri štirih velesil so na svoji zadnji konferenci glasovali za ustanovitev mednarodnega tržaškega ozemlja, katerega naj bi upravljali Združeni narodi. Organizacija Združenih narodov pa do danes te odgovornosti še ni sprejela.

Podpredsednik jugoslovanske vlade in vodja jugoslovanske delegacije Edvard Kardelj je ostro napadel takozvano francosko črto, katero so zunanji ministri velesil odobrili kot novo mejo med Jugoslavijo in Italijo.

Jugoslavija je samo v vojni z Italijo imela 400.000 mrtvih, opozarja Kardelj

V obširnem govoru, katerega je imel Kardelj pred konferenco, je med ostalim izjavil:

"Takozvana francoska črta izroča velike skupine našega ljudstva italijanskemu zatiranju. Jugoslaviji jemlje velik kos Istre. Takozvana francoska narodnostna črta je v protislovju z vsemi narodnostnimi fakti."

Potem je Kardelj opisal velikanski doprinos jugoslovanskega ljudstva k skupni zmagi demokratičnih narodov za zlom vojaške sile držav osi šča ter opozoril zbrane delegate zavezniških sil, da je Jugoslavija samo v borbi s fašistično Italijo imela 400.000 človeških izgub.

Kardelj je dejal, da Jugoslavija ne smatra za pravično, da je konferenca zunanjih ministrov štirih velesil naredila sklep glede meje, ne da bi bila na dotični konferenci ona sama zastopana.

"Predlagana pogodba bi odtrgala Trst od njegovega zaledja," je izjavil Kardelj. "Ona ustvarja hodnik med Trstom in Italijo in predlaga, da se odtrga od Jugoslavije ozemlje, ki je čisto slovensko."

Velesile niso dale nobenega jamstva, da bo Jugoslavija dobila pravično odškodnino

Z gospodarskega stališča, je rekel Kardelj, ne daje kompromisna rešitev nobenega jamstva, da bo Jugoslavija dobila kakršno koli odškodnino za velikanske izgube, katere je utrpela v vojni.

"Jugoslavija niti zdaleka ne želi nikomur vsiliti svoje volje," je izjavil vodja jugoslovanske delegacije. "Edino, kar ona želi, je, da doseže pravičen sporazum s svojimi vojnimi zavezniki."

Sovjetski zunanji minister Molotov je poprej pristal na grški predlog, da konferenca odpre vrata "vsem vprašanim, ki se tičejo sestave mirovnih pogodb." Molotov je v tej zvezi k parlamentarnemu redu konference predlagal naslednji dodatek:

"Konferenca more staviti na dnevni red na prošnjo katere koli delegacije katero koli vprašanje, tikajoče se sestave mirovnih pogodb."

Holandski minister svari, da velike sile nehaajo z ustrahovanjem malih narodov

Predno je nastopil pred konferenco Kardelj, je holandski zunanji minister Boetelaer iznova potisnil na pozornico razmerje med velikimi silami in malimi narodi. Rekel je:

"Ni dovolj, da se izognemo katastrofam preteklosti, in dovolj tudi ni, da poraženi spremenijo svoja pota. Tudi zmagovalci se morajo vzdržati politike ustrahovanja, sebičnosti in nestrpnosti."

"V tem pogledu so grešili tako mali kot veliki narodi. Toda kadar to delajo velike sile, so posledice katastrofalne."

Nobenega napredka pri sestavljanju zakonika za mednarodno tržaško ozemlje

Iz francoskega vira se je danes zvedelo, da posebna komisija, ki je bila imenovana, da sestavi zakonik za vlado

Rusija zavrnila protest glede Ogrske

LONDON, 1. avgusta—Rusija je danes naznanila, da je zavrnila protest ameriškega državnega departmanta, v katerem je bilo rečeno, da sovjetska vlada dominira madžarsko gospodarstvo, kot "docela brez podlage."

Poročilo, katerega je sovjetska vlada objavila potom agencije "Tass," pravi, da ameriške trditve "ne odgovarjajo dejstvom." Sovjetska vlada je tudi zavrnila kot nesprejemljivo ameriško sugestijo, da naj bi skupna rusko-ameriško-britska komisija izdelala načrt za gospodarsko obnovo Madžarske.

Ruska nota tudi pravi, da ni Madžarska v letu 1945 plačala Sovjetski zvezi več kot okrog 10 milijonov dolarjev vojne odškodnine, ter dodaja, da je to absolutno neznatna vsota.

Češki dijaki pridejo v Cleveland

Sporočano je bilo, da pride to jesen 11 čeških dijakov v svrhu nadaljnjih študij v Cleveland, kjer se bodo vpisali na Western Reserve univerzo, Fenn, Hiram, Baldwin-Wallace in Kent State kolegije.

Vse priprave za te dijake na tujakih učnih zavodih je uredil Frank C. Kostell, učitelj večernih razredov v John Hay šoli v Clevelandu. Povprečna starost čeških dijakov je 25 let.

Kostell se odpravlja na pot v Čehoslovaško, kjer bo nadaljeval študije na znameniti Karlovi univerzi v Pragi za doktorat. On se zanima za izmenjavo dijakov in upa prihodnje leto dobiti še večje število čeških dijakov v Ameriko in obratno ameriške poslati na študije v Čehoslovaško.

Cvek išče brata

Ivan Cvek iz Loke pri Zidanem mostu se obrača s prošnjo do ameriških rojakov, da bi mu pomagali najti brata Antona Cveka, rojen leta 1882 v Ledinah nad Idrijo. Nazadnje se mu je brat Anton oglašil s pismom leta 1927 iz Ely, Minn. Od tedaj ni več glasu od njega. Ako sam to čita, ali njegova družina, je prošena, da se javi Ivanu na gornji naslov.

Ni vzroka za paniko

Dr. John A. Toomey, večak za nalezljive bolezni v Mestni bolnici, je snoči izjavil, da ni nobenega vzroka za paniko radi infantilne paralize, ki se je pojavila v Clevelandu, ne glede na to, da umazana voda v jezeru utegne vsebovati vse polno bacilov te bolezni. Rekel je dalje, da se je do danes samo enemu zdravniku, nekemu švedu, posrečilo dokazati, da se bacili infantilne paralize nahajajo v kopalni vodi.

predlaganega svobodnega tržaškega ozemlja, ni prišla še nikamor, dasiravno obdržava vsak dan po dve seji.

Izmed velesil so edino Zed. države predložile detajliran predlog za tržaško zono, ki pa ni bil deležen odobritve od strani nobenega izmed zastopnikov komisije.

Generalni tajnik Združenih narodov Trykve Lie je danes opozoril, da ako se mirovna konferenca ne zaključi do 23. septembra, ko se ima sestati splošna zbornica Združenih narodov, bo delo slednjih zelo ovirano.

NOV ZRAKOPLOVSKI REKORD: V 7 URAD IN POL PREKO KONTINENTA

BURBANK, Cal., 1. avgusta—Neko armadno letalo B-29 je danes dovršilo polet iz New Yorka v Burbank z rekordno brzino 7 ur in 28 minut.

Prejšnji rekord, katerega je napravilo prošlega maja mornarično letalo "Neptune," je bil 9 ur in 23 minut.

Armadno letalo, ki je napravilo današnji rekord, je pilotiral stotnik Boyd L. Brubagh iz Van Werta, Ohio.

La Guardia žigosa ropanje UNRRA skladišč v Trstu

BELGRAD, 1. avgusta.—Generalni direktor UNRRA-e Fiorello La Guardia, ki je tekom inspekcijske ture došel v to mesto, je poslal danes oster protest na zavezniški stan v Caserti v Italiji, v katerem izjavlja, da je bilo iz skladišč UNRRA-e v okolici Trsta izropanega na milijone dolarjev vrednega blaga.

V protestu je rečeno, da so razmere, ki obstoje v tem pogledu v Trstu, "skrajnega obžalovanja vredne in nezaslišne."

La Guardia je ponovil svojo prejšnjo zahtevo, da se mu da oblast, da vlade, ki sprejemajo blago od UNRRA-e, preiskrbijo oborožene straže za pošiljate v Trst.

Posvaril je, da ako zavezniški glavni stan njegovi zahtevi ne bo zadostil, bo zadevo predložil ako treba, skupnemu generalnemu štabu in tiral stvar pred najvišje oblasti ameriške in britske vlade.

Zahteva jugoslovanske, avstrijske in češke straže

La Guardia pravi, da vse dosedanje konference niso nič dosegle in da je dokazano ropanje UNRRA pošiljatev na debelo.

V noti na gen. John C. H. Lee-a, aktivnega poveljnika v Sredozemlju, je La Guardia apeliral, da se dovoli, da v Trst pridejo jugoslovanske, avstrijske in češkoslovaške oborožene straže, ki bodo stražile pošiljate UNRRA-e.

Zavezniška vojaška oblast je nedavno odločila, da se v Trst ne more dovoliti prihoda oboroženih straž, "da pa se bo to dovolilo, kadar bo postala situacija resna."

Ta odločitev, je rekel La Guardia, je višek nesmiselnosti in smešnosti, kajti nihče ne ugovarja, da so razmere, ki obstoje v Trstu, "obžalovanja vredne in nevzdržne."

Delitev nógavic

Bill Weeck, predsednik Indians žogometne lige je večeraj v mestnem stadionu med navzočimi ženske razdelil 503 par nógavic iz umetne svile, seveda zastoj, kot darilo. Večeraj je bil "ženski dan" ob priliki igre med Indians in Red Sox.

Samo tri prometne žrtve v juliju

Cleveland se je najbolj odlično pokazal meseca julija kot drugi najvarnejši mesec izza leta 1925. V juliju so se primerile samo 3 smrtne prometne žrtve, kar je vse hvale vredno. Edino v juliju 1944 leta ni bilo nobene smrtne žrtve in je bil perfektni mesec. V letošnjem januarju je bilo na cestah ubitih 12 oseb. V prvih sedmih mesecih je bilo v Clevelandu v prometnih nesrečah ubitih 64 oseb; ob istem času lansko leto jih je bilo ubitih 53.

National Safety koncil poroča, da je bilo v prvih 6 mesecih po celi Ameriki v prometnih nesrečah ubitih 15,750 oseb, kar je povešek za 40 odstotkov napram istemu času lanskega leta.

Carl Schultz, prometni statističar v Clevelandu poroča, da je razvidno, da so vozniki začeli malo počasneje voziti, ker številu zadetij je visoko, toda se manj pobijejo, ker se z manjšo silo zadenejo. Letos se je izvedlo že 28,085 prometnih aretacij, kar je skoraj dvojno število v primeri z lanskim letom.

Najnevarnejša cesta je St. Clair Ave. med E. 9th in E. 69 St.

Na obisku iz Aurore, Ill.

Mrs. Frančiška Kranjc iz Aurore, Ill., je prišla na obisk k sorodnikom Branisel, 1234 E. 169 St., in Frank Kaintzu na School Ave. ter drugim domačinom, ki so doma iz grahovske okolice. Ogledala si je tudi našo tiskarno in Slovenski narodni muzej v SND, da bo odnesla najlepše spomine iz slovenskega Clevelanda.

Navodila za varno pošiljanje zavojev sorodnikom v Evropo

Mnogokdo, ki je skušal poslati svojim sorodnikom ali pa znancom darilni paket, je imel pri tem smolo—bodisi, da so bile stvari v zavoju zamenjane ali pa pošiljka sploh ni bila dostavljena naslovniku; morda zavoj tudi ni bil zadostno zavarovan, da bi bil obvarovan pred iztiki in žgubo med vožnjo. V odgovor na mnoga vprašanja ter pritožbe glede tega, je organizacija Better Business Bureau of New York izdala sedaj nekaj navodil, ki bodo znabiti marsikomu pomagala in služila v dobro pri pošiljanju paketov v Evropo.

Urad predvsem svetuje ljudem, ki pošiljajo pakete, da se obrnejo samo na zanesljive trgovce ali trgovine, ki se s tem bavijo. Nekatere družbe oglašajo in vabijo ljudi naj potem njih pošiljajo pakete na podlagi njih domače zvezečnega imena in ker se pogosto že to samo na sebi vzame za zagotovilo, da je trdka vredna zaupanja, si pošiljatelj najčešče predstavljaja, da taka trdka krije vso deželo, v katero pravi, da pošilja zavoje. Zopet druge trdke so si nadale imena, ki sličejo starim ameriškim trgovskim ali prometnim družbam. Ali urad za boljši business pravi, da na imena in slično ni gledati. Zato pa daje naslednja navodila za one, ki pošiljajo pakete:

1. Zahtevajte potrdilo (receipt) za vsak zavoj.

2. Zahtevajte, da prejemnik zavoja podpiše izvirno ali duplikatno potrdilo, katero naj bo potem poslano vam.

3. Ne zanesite se na ustne izjave in oglase ali cirkularje. Glejte, da dobite v roke pisano potrdilo. Ako se vam obljublja, da bo paket dostavljen naravnost na dom naslovljenca, tedaj se prepričajte, če stoji tako zapisano tudi na vašem potrdilu, pismenem dogovoru. (Dalje na 2. strani)

KRVAVI VOLILNI IZGREDI V DRŽAVI TENNESSEE

Dva mrtva, 30 ranjenih, ko je velika drhal napadla okrajno ječo

CHATTANOOGA, Tenn., petek, 20. avgusta — Povo-dom večerajšnjih primarnih volitev je prišlo do krvavih izgrediv, tekom katerih je danes zgodaj zjutraj drhal, broječa okrog tisoč oseb, napadla ječo v mestu Athens, 50 milj severno od Chattanooga, kjer je bilo zaprtih okrog dvajset vojnih veteranov, ki so bili prijati radi volilnih nemirov.

Kakor javlja eno poročilo, je bil ob padcu prvih strelav ubit neki šerifski deputi, čigar truplo je bilo puščeno na dvorišču ječe.

Neko drugo poročilo trdi, da sta bila v notranjosti ječe dva ubita, osem pa da je bilo ranjenih. Imen ubitih se trenutno ni moglo dobiti.

Telefonske žice prerezane tekom drhalskega nasilja

Gov. McCord je v Nashville poročal, da je prejel poročilo, da je deputijem v ječi začelo primanjkovati municije. Vse telefonske žice, vodeče v mesto, so bile danes zgodaj zjutraj potrpane, vsled česar ni mogoče dobiti detajliranih poročil.

Državni adjutant Nutler je v Nashville opolnoči izjavil, da je odredil mobilizacijo polka državne milice, ki je na poti v okraj McMinn, kjer je središče volilnih izgrediv.

Trdi se, da je bilo tekom prvih minut napada na ječo v Athens ranjenih najmanj 20 oseb.

Pri volitvah, ki so se vršile večeraj, je bil očitno ponovno nominiran demokratiški senator McKellar, ki je že mnogo let član zveznega senata.

Navodila za varno pošiljanje zavojev sorodnikom v Evropo

Mnogokdo, ki je skušal poslati svojim sorodnikom ali pa znancom darilni paket, je imel pri tem smolo—bodisi, da so bile stvari v zavoju zamenjane ali pa pošiljka sploh ni bila dostavljena naslovniku; morda zavoj tudi ni bil zadostno zavarovan, da bi bil obvarovan pred iztiki in žgubo med vožnjo. V odgovor na mnoga vprašanja ter pritožbe glede tega, je organizacija Better Business Bureau of New York izdala sedaj nekaj navodil, ki bodo znabiti marsikomu pomagala in služila v dobro pri pošiljanju paketov v Evropo.

Urad predvsem svetuje ljudem, ki pošiljajo pakete, da se obrnejo samo na zanesljive trgovce ali trgovine, ki se s tem bavijo. Nekatere družbe oglašajo in vabijo ljudi naj potem njih pošiljajo pakete na podlagi njih domače zvezečnega imena in ker se pogosto že to samo na sebi vzame za zagotovilo, da je trdka vredna zaupanja, si pošiljatelj najčešče predstavljaja, da taka trdka krije vso deželo, v katero pravi, da pošilja zavoje. Zopet druge trdke so si nadale imena, ki sličejo starim ameriškim trgovskim ali prometnim družbam. Ali urad za boljši business pravi, da na imena in slično ni gledati. Zato pa daje naslednja navodila za one, ki pošiljajo pakete:

1. Zahtevajte potrdilo (receipt) za vsak zavoj.

2. Zahtevajte, da prejemnik zavoja podpiše izvirno ali duplikatno potrdilo, katero naj bo potem poslano vam.

3. Ne zanesite se na ustne izjave in oglase ali cirkularje. Glejte, da dobite v roke pisano potrdilo. Ako se vam obljublja, da bo paket dostavljen naravnost na dom naslovljenca, tedaj se prepričajte, če stoji tako zapisano tudi na vašem potrdilu, pismenem dogovoru. (Dalje na 2. strani)

IZLET MLAD. PEV. ZBORA

V nedeljo se vrši izlet Mlad. pev. zbora SDD na Waterloo Rd. in sicer v Nelson Ledges. Bus bo odpeljal izpred Slov. del. doma točno ob 10:30 uri dopoldne, s katerim se bo pe-ljalo male pevce in vse, kateri se želijo izletu pridružiti in ni-majo svojih avtov. Izlet obeta biti prav zanimiv tako za mla-dino kot za odrasle in vabi se, da se mu pridruže.

Novi grobovi

FRANK MRHAR

Za srčno hibo je umrl na svojem domu Frank Mrhar, star 60 let, stanujoč na 990 E. 63 St. Doma je bil iz Nemške vasi pri Ribnici, odkoder je prišel v Cleveland pred 44 leti. Bil je član društva sv. Vida št. 25 KSKJ in društva Glas clevelandskih delavcev št. 14 SDZ. Pri Atlas Car Co. je delal 40 let. Tukaj zapušča soprogo Magdaleno, štiri sinove: Johna, Milana, Josepha in Antona, dve hčeri Mrs. Helen Fortuna in Mrs. Jennie Klemenčič ter v stari domovini brata Jakoba in sestro Johano. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 9. uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

ANNA BOŽIČ

Po dolgi bolezni je umrla na svojem domu Anna Božič, rojena Jurca, stara 44 let. Stanovala je na 4458 W. 130 St. Rojena je bila v Windber, Pa. Bila je članica društva Woodmen Circle. Tukaj zapušča soprogo Freda, sina Fred F., očeta Franka, pet sestra: Mrs. Maria Riehl, Mrs. Josephine Vidmar, Mrs. Stella Hodana, Mrs. Agnes Schalamon in Donnie, tri brate: Franka, Edwarda in Williama ter več drugih sorodnikov. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev Annunciation na W. 130 St. in nato na Calvary pokopališče.

Slučaji otroške paralize rastejo

V Clevelandu je do snoči zbolelo v tej seziji 74 oseb za otroško paralizo. Zadnje žrtve so bolezen dobile v taborišču Camp Galil v Butler okraju v Pennsylvaniji. Oblasti so taborišče takoj zaprle in otroke poslale domov. Iz Clevelanda jih je bilo tam 42.

PIKNIK NA FARMI SNPJ

V nedeljo, 4. avgusta bo farm-ski odbor SNPJ priredil zabavo na svojih prostorih za člane in prijatelje. Vabi se občinstvo na čim večji poset, kjer je vedno lušno v prijetni družbi znancev. Igrala bo fina godba in serviralo se bo okusna okrepčila.

SEJA ZBORA "SLOVAN"

Jutri večer ob 7:30 uri se bo vršila seja pevskega zbora Slovan mesto pevske vaje, v Slov. društvenem domu na Reher Ave. Člane se vabi, da se udeležijo polnoštevilno.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
1231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March, 1879.

104

POLJEDELSKI ODDELEK PRI BIKINSKIH POSKUSIH

Ob priliki atomskega poskusa na Bikinskem otočju, se je poleg važnih dognanj iz vojaškega vidika zabeležilo tudi marsikaj v pogledu bodoče uporabe atomske energije v korist mirnodobnih potreb na polju zdravstva, poljedelstva, itd. Med številnimi znanstveniki, ki so zbirali podatke v svrhu vojaških potreb, katere vemo, da streme za uničenjem, ker armade nikdar ne gradijo, so bili tudi poljedelski strokovnjaki, kateri so se zanimali za povsem svojo stran raziskovanja učinka atomske razstrelbe. Že mesece pred tem atomskim razstrelnim poskusom so napravili najrazličnejše poskuse sami v svojih laboratorijih. V zadnjem mesecu maju so naznanili, da nameravajo poslati na Bikinsko otočje celo zbirko semen, žuželk, mrčesa, rastlin, živali in celo različnih bolezenskih klic — vse v svrhu preizkušnje.

Urad za poljedelsko kulturo in gojenje dreves, rastlin, itd., je hotel pronajti, če bo izžarevanje povzročeno po atomski razstrelbi vplivalo na rast in obliko gotovih semen in rastlin.

Semena so vključevala žitarice, travna semena in zelenjadna semena, kot tudi neke vrste cvetkin bombažnega semena. Poleg tega pa so znanstveniki, ki streme za tem, da odpravijo razne rastlinske in posebne žitne bolezni, spravili na Bikinsko otočje različne rastlinske organizme, ki povzročajo plesnivost in rast gobavih celic, katere uničujejo nekatere rastline, posebno pa žitarice. Vse to je bilo izpostavljeno radijskemu izžarevanju ob priliki razstrelbe atomske bombe in potem pripeljano nazaj v laboratorije znanstvenikov, ki bodo s semeni in z vsemi drugimi poskusnimi predmeti in živalmi zdaj skušali ugotoviti spremembe, ki znajo nastati vsled atomskega radijskega izžarevanja.

Seme žitaric, ki je bilo izpostavljeno v primerni razdalji obsevanju atomske energije na Bikinih, bo vsejano in vsaka morebitna sprememba v rašči in obliki zrna ter okusa, bo točno zaznamovana. Poljedelski oddelek in urad za industrijsko kemijo se zanima za te preizkuse v svrhu nadaljnjega izboljšanja poljedelskih pridelkov in industrijskih uporab istih.

Urad za živinorejo se interesira za stvar, ker upa, da se bo našel kak nov način uničevanja različnih parazitov, ki se zagrizajo govedu in drugim domačim živalim v kožo in s tem pogosto prenašajo bolezni ter drugače črpajo živali.

Znanstveniki, ki se ukvarjajo z uničevanjem mrčesa in reje koristnih žuželk, so skušali potom atomskega poskusa dognati nekaj za svoje polje. Radi bi dosegli, da bi se moglo kontrolirati množenje škodljivega mrčesa enostavnim potom in brez uporabe človeku in živalim škodljivih preparacij, s katerimi škropimo drevje in zelenjad v svrhu obrambe proti škodljivcem. Uničevanje komarjev, bombažnih in žitnih črvov ter takozvanih japonskih hroščev in drugih poljedelnih uničevalcev je še precej omejeno in znanstveniki upajo, da bo izvedeni poskus prinesel kaj novega in učinkovitejšega tudi v tem pogledu. — Na Bikini so bile poslane celo stenice in kurje uši, kar znači, da imajo naši znanstveniki pri sreči dobrobit človeka in živali in njihov prvi in glavni namen je, da koristijo z atomsko energijo človeku in mu omogočijo prijetnejše življenje.

Kako se bodo razni poskusi obnesli se bo vedelo šele ko bodo v laboratorijih in na poskusnih zemljiščih temeljito dognali, če je izpostavitve semen, rastlin, žuželk, klic, itd. atomski radiaciji imelo kak vpliv na iste. Še veliko važnejše je pa za enkrat to, da vsi pokažemo voljo do resničnega mednarodnega in svetovnega sodelovanja v miru, kajti le tako smemo upati, "da bo dvignjen iznad naših glav preteč žarek smrti", katerega lahko spremenimo v žarke sile življenja in boljše bodočnosti za vse.

PRISPEVAJTE ZA OTROŠKO BOLNICO V SLOVENIJI!

Navodila za varno pošiljanje zavojev sorodnikom v Evropo

(Nadaljevanje s 1. strani)
voro ali kar že krije vašo pošiljko.

4. Nekatere družbe obljubijo dostaviti paket samo do skladišča v luki gotove dežele. Naslovljenci so potem obveščeni, da imajo pošiljko v tem in tem skladišču. Poskrbeti morajo potem sami, da zavoj spravijo iz skladišča domov. Nekatere družbe v svojih oglasih to jasno povedo, dočim druge izjavljajo, da dostavljajo zavoj na domači prag naslovljenca, a v resnici dostavijo pošiljke le do prekladnega skladišča. (To je vpoštevati pri paketih poslanih preko raznih družb).

5. Zahtevajte polno potrdilo za vse, kar se vam v zvezi z pošiljko zaračuna, tudi za obljubljeni dostav zavoj na domači prag naslovljenca. Nekatere družbe imajo namreč preko morja agente, ki zahtevajo dodatno plačilo za dostavo od skladišča na naslov onega, katerega je zavoj poslan. Potrdilo v vaših rokah bi te vrste postopanje kaj kmalu zaustavilo, obenem pa morete s potrdilom dobiti nazaj kar so zaračunali tam preko vašim sorodnikom in jim denar vrniti. Pomnite verno, da prva stvar pri pošiljanju paketov je poštenost trdke ali družbe, katere ima dostaviti vaš dar sorodniku, znanicu ali prijatelju. Ta družba mora biti odgovorna za dostavo zavojev od pristojne luke do naslovov onih, katerim so zavoji namenjeni.

6. Glejte, da je na potrdilu označeno kdaj bo zavoj dostavljen. Zahtevajte, da vam navedejo čas v mesecih. Ko ta čas poteče, lahko zahtevate, da se vam izplača zavarovalnina za zavoj. So družbe, ki enostavno obljubijo, da bo zavoj dostavljen prilično kmalu. Ali ako zahtevate, da vam zapišejo na potrdilo določen čas, tedaj morete predložiti zahtevo za izplačilo zavarovalnine paketa, ne da bi vam bilo treba voditi z družbo argumente kako daleč sega označba "prilično kmalu".

7. Ne bojte se vprašati kaj krije zavarovalnina, ki jo plačate za zavoj in do kje ima veljavo — proti stikačem, proti pokvarjenju, proti tatvini. Nekatere zavarovalnine krijejo samo pokvarjenje blaga ali jastvin med potjo po morju. Druge samo do pristojnega skladišča, če se zavoj zgubi od tam naprej, je zguba vaša. Zato bodite zelo natančni in pregledajte kaj potrdilo ali pisan dogovor v tem pogledu določa. Poglejte tudi kdo je zavarovan, vi ali družba. Ako je družba, tedaj taka družba recimo lahko preneha poslovati in vi se obrišete pod nos za izplačitev zavarovalnine za izgubljen zavoj ali zavoj. Pomnite torej, da je vse, kar je zapisano na potrdilu, važno!

8) Nikar ne dovolite, da vam nadomestijo naročene stvari z drugimi. To vodi v škodovanje. Predvsem nimate več privilegija zbirati jastvin za zavoj, ampak to enostavno stori za vas družba. Lahko se torej zgodi, da se naloži cenejši produkt kot ste jih naročili, ali pa take, ki niso zaželjivi ozir. enako primerni kot oni, ki ste jih prvotno sami naročili in plačali. Boljše je na vsak način, da se ne daje družbi dovoljenja premenjati stvari po svoji volji, razen v slučajih, da gotovih jastvin ali potrebščin, ki ste jih naročili nimajo na rokah; v tem slučaju pa naj vas vprašajo s čim naj nadomestijo stvari, ki jih nimajo v zalogi ali jih trenutno ne morejo dobiti.

9) Priporočljivo bi bilo, da doženete cene živil naročenih za zavoj v prodaji na drobno. Značiti tako pridete do zaključka, da si prihranite denar, če pošljete zavoj sami po pošti.

10) Ako pošiljate zavoj sami,

ne pozabite pridati par delikatnih stvari, kajti tudi gladni ljudje se vzradostijo ako dobe za spremembo kaj različnega v dnevni prehrani—vaš zavoj jim lahko nudi to. Napolnite slednji prostorček v zavoju na ta način, da potisnete med predmete, ki ne zavzamejo prostora kompaktno, razne drobnarije kot rutice, moške in ženske nogavice, spodnje perilo za moške, ženske in otroke, ter različne manjše kose obleke. Vsega tega je ljudem v Evropi treba, ker tam takih potrebščin primanjkuje.

11) Pojdite na poštni urad in se prepričajte glede teže in obsega zavoja, ki ga lahko pošljete v to ali ono deželo. Je namreč razlika v tem za različne dežele. (V Jugoslavijo odnosno v Slovenijo se more poslati po pošti 11 funtov teže pakete, dolžina in širina ne sme obsegati več kot 72 palcev (inches). Na paket napišite označbe G. L. V. kar pomeni: General License Victory, poleg tega napišite tudi: Gift Parcel—Darilo. To pove ameriškim in jugoslovanskim carinariskim oblastim, da pošiljate sorodniku, znanicu ali prijatelju dar in tako prejemnik zavoja ne bo plačal carine za paket. Naša pošta tukaj računa približno \$1.83 za enajst funtov težak paket.)

12) Končno, pišite svojim prijateljem in drugim, ki jim pošljete zavoj. Navedite poslane stvari. Recite jim, naj pišejo nazaj kaj so prejeli v zavoj. Na ta način lahko doženete, če je bilo dostavljeno vse, kar ste poslali, pa bilo to po pošti ali pa potom kake družbe ali trdke, ki pošilja pakete. S tem se sami zavarujete proti zgubljanju poslanih stvari, ker stvar enostavno lahko prijavite družbi ali pa pristojnim poštnim oblastim, ozir. lahko obvestite vaše sorodnike, kateri naj svojim poštnim oblastim povedo, da so bile stvari pobrane iz zavojev. Le na ta način je mogoče preprečiti krađenje iz zavojev in izmikanje zavojev samih. Paznja se mora pričeti pri pošiljatelju samega, ki naj skrbi, da ne nasede vsakemu oglaš, pač pa naj se prepriča, če je družba res poštena in odgovorna. Kdor pa pošilja po pošti naj istotako gleda, da napravi čitljiv in pravilen naslov, da istega napiše na par mestih na zavoju ter da zavoj dobro zavije in ometa z vrstico ali pa zašije v močno blago.

—CCAU

Mestne novice

Razstavniki prostori v Nela parku

General Electric družba bo 9. septembra odprla v Nela parku na novo opremljene razstavne prostore, kjer bodo na ogled občinstvu najnovejše luči za dom ali trgovine. Ti prostori so bili zaprti skozi vojno dobo do sedaj.

PREMENITEV SEJE

Radi konvencije SNPJ se bo ta mesec vršila redna seja družbe Mir št. 142 SNPJ v nedeljo, 4. avgusta. Opozarja se članstvo, da se seje udeleži v nedeljo in obenem tudi bolnike, da poskrbijo, da bodo njih bolniške nakaznice predložene ob času.

REDNA SEJA LOVCEV

V nedeljo zjutraj se vrši seja lovcev St. Clair Rifle and Hunting Club v navadnih prostorih. Vabi se na polnoštevilno udeležbo.

PREROKUJE ATOMSKO BRODOVJE V LETU 1950

SAN FRANCISCO, 1. avgusta—Admiral Blandy je nočjo prerokoval, da vojna brodogradnja atomski bombi niso izgubila svoje veljave, da pa utegnemo biti bojne ladje v letu 1950 gnane z atomsko energijo.

UREDNIKOVA POŠTA

Važna seja Kluba društev na Recher Ave.

Euclid, O. — V ponedeljek zvečer 6. avgusta se vrši zelo važna seja Kluba društev na Recher Ave. Na dnevnem redu imamo rešiti več važnih stvari in izvoliti tajnika ali tajnico, ker dosedanja tajnica je položila resignacijo, ker se bo izselila iz mesta ven. Zato se prosimo vse društvene zastopnike, posamezne člane in direktorje Doma, da se za gotovo udeležite te seje, ki se prične ob 8. uri zvečer. Na svidenje!

Frank Tegel, začasni tajnik.

Električne napeljave so tudi nevarne

Največ nesreč v hiši se primeri v zvezi z električnim tokom, ki se ga rabi pri raznih hišnih napravah, pravi varnostni direktor Frank D. Celebrezze. Na primer ženska lika perilo, nenadoma pozvonil telefon, ali je kdo pri vratih. Ženska v naglici pozabi na likalnik in hiti k telefonu ali k vratom, kjer se razgovarja. Medtem se električni likalnik do skrajnosti razgreje in že je ogenj pod njim. Avtomatične kontrole niso nikdar zanesljive, zanesljivo je samo, da ženska gotovo pretrga električni tok, predno zapusti gladilnik. Radi tega nastane mnogo požarov v kuhinjah, ki napravijo več ali manj škode in dajo opekline marsikateri hišni gospodinjici.

Druga napaka se najde v starejših hišah, kjer ni napeljanih dovolj spon za električne svetilke, radio, sesalca prahu in druge naprave. Tako si ljudje pomagajo z napeljavo slabo oblesene žice vse križema, kar ogroža življenja stanovalcev in opremo radi ognja. Mnogokrat se v takih žicah primeri kratak stik, tudi ponoci, kateri vžge to ali ono in v hiši nastane ogenj. Kakor hitro se opazi, da je žica obrabljen, se jo mora nadomestiti z novo.

Dom, opremljen z električnimi napravami se smatra za varen dom samo tedaj, če so ljudje, ki v njem živijo skrajno previdni z ravnanjem elektrike.

Mestne novice

Trije dečki poškodovani pri igri

Te dni so se pri igrah poškodovali trije dečki in sicer dva na šolskih igriščih, eden pri igranju žoge. Vsi imajo nalomljene kosti in so bili odpeljani v bolnišnice.

Duane Townsend, star 13 let, 5556 Ridge Rd., se je pri igranju z žogo zaletel v tovariša s tako silo, da si je zlomil levo nogo. Prepeljan je bil v Evangelical Deacons bolnišnico.

John Paratore, star devet let, 2029 Murray Hill Rd., si je zlomil desno roko, ko je padel z drsališča na šolskem dvorišču. Odpeljan je bil v Lakeside bolnišnico.

Claude Ezell, star štiri leta je istotako padel z drsalne deske na šolskem dvorišču in si je zlomil vratno kost. Prepeljan je bil v Lutheran bolnišnico.

Cleveland Light Opera išče pevce

Cleveland Light Opera teater išče pevce za jesenske predstave. Tozadevno se bodo vršile preizkušnje v Telenevns teatru v ponedeljek od 6. do 9. ure zvečer. Pri predstavah, katere se bo podalo, se rabi tudi osebe, ki ne pojejo, glavno je da odgovarjajo značajem, ki se jih potrebuje v igri. Kogar veseli sodelovanje pri tej pevski skupini, naj stopi v zvezo z Gerald Rad-do, poslovojem, na naslovu 404 Carnegie Bldg.

\$10,000 NAGRADE ZA ARETACIJO LINČARJEV

NEW YORK, 1. avg.—National Association for the Advancement of Colored People je razpisala \$10,000 nagrade, katero dobi tisti, ki preskrbi podatke potom katerih bo mogoče izslediti in aretirati linčarje, ki so zadnji teden v državi Georgiji ubili štiri črnce. Slično nagrado je razpisal tudi governor Georgije, Ellie Arnall.

MOŠKI

za teško mašinsko in assembly delo
Plača od ure
BRYANT HEATER CO.
17825 St. Clair Ave.

BONCHA

Refrigeration Service,
Commercial and Domestic
Call
HE 4149

Gradimo in predelujemo hiše, stanovanja in trgovske prostore

Zanesljivo in točno delo. Cene zmerne.
Dam brezplačno proračun.
Se priporočajo.
FRANK JANSKA
5715 Prosser Ave. EX 2503

Zavarovalnino

proti
ognju, tatvini,
avtomobilskim nesrečam
itd.
preskrbi
JANKO N. ROGELJ
6208 SCHADE AVE.
POKLICITE
ENDicott 0718

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd St. HEnderson 2088
Ambulancijska posluga podnevi in ponoči

PRIJATEL RADIO AND APPLIANCE SERVICE

Radijo aparati, pralni stroji, čistilci, itd.
Mi smo tako blizu vas kot vaš najbližji telefon

EX 2680 1142 E. 66th St. EX 3985
2. do 10. zv. Mi popolnoma jamčimo 2. do 10. zv. naše delo

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016
Bolniški avto na razpolago

FRANK STRUMBLY

Stavbeni kontraktor
HIGHLAND RD. — HIGHLAND HEIGHTS
Tel.: Hillcrest 225 W-5

Gradimo za veterane nove hiše, pod \$10,000 vrednosti. Prenovimo in popravimo stare hiše. Cene so zmerne, delo prvovrstno in zadovoljivo. Preskrbimo posojila za veterane, ki si želijo zgraditi svoj lastni dom.

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov
- Za:
- družinske in hišne potrebščine
- popravilo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnava računov

—To je nekaj tipičnih namenov—
Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.
6131 St. Clair Ave. 15601 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio

O
A
N
S

BUDHIN DEMANT

GUSTAV LE ROUGE

(Nadaljevanje)

— Kdaj lahko pripeljem zaboj? Becker je trenutek pomišljal.

— "Morska Lastovka" odjaja jutri zvečer, ko se znoči. Pošljite zaboj eno uro pred odhodom, to se pravi ob solnčnem zahodu. To je čas, ki mi najbolj ugaja, kajti nočem, da bi potniški "Morske lastovke" vedeli, da je zaboj take vrste na krovu.

Stvar je bila na ta način urejena. Lionel je dal pomorškemu agentu tretjino dogovorjene vsote in ločila sta se zelo zadovoljna drug z drugim.

Naslednji dan, točno ob določeni uri, je mogočen tovorni avto pripeljal na pomol velikanski štirioglat zaboj iz debelih hrastovih desk. Bil je ves obit z železjem.

Uklenili so zaboj, ki je bil kake tri metre dolg, širok in visok, v verige, in parni žerjav ga je dvignil in spustil v spodnji del ladje, kjer so ga le s težavo porinili v kot.

Mornarji, ki so pomagali pri ukrcanju, so se spraševali, kaj bi moglo biti v tem misterioznem zaboji.

— Duhan, je dejal eden izmed njih.

— Orožje in naboj!

— Opij!

— Zlato!

— Ali pa ponarejen denar...

Kapetan Basil je čul konec tega pogovora.

Če vas kdo vpraša, kaj je s tem zabojem, je dejal svojim mornarjem, rečite, da ničesar ne veste. Zaboj je moja last in kar

je notri, se tiče le mene. Delajte raje, mesto da bi klepetali! Mornarji so umolkili in šli na delo.

Ko je nastala noč, so odvezali vrvi, s katerimi je bila ladja privezana na breg in potegnili so del jader kvišku. "Morska lastovka" je začel lahen jugovzhodnik potiskati polagoma proti vzhodu iz pristanišča. Ko je prišla na odprto morje, je zavel močnejši veter, valovje se je začelo dvigati in drugi ladjin oficir je vprašal kapetana, ali naj pomnoži jadra, da se okoristi z vetrom.

— Kadar vam rečem, je osorno odvrnil kapetan Basil, ki je stal naslonjen na ograjo in pozorno gledal v temo s svojim nočnim kukalom. Končno je zapazil rdečo lučko, ki je v razdalji kake pol milje plesala po valovju.

Takoj je vzel krmilno kolo iz krmarjevih rok in krmaril v smeri proti rdeči lučki.

Nekaj trenutkov pozneje so mornarji začeli udarjanje dveh parov vesel in iz noči se je izluščil velik čoln, v katerem je sedelo osem oseb. Pristal je ob ladji. Vrgli so jim s krova ladje vrveno lestvico in drug za drugim so zlezli gor. Zadnje je prišla neka ženska, kateri se je kapetan Basil spoštljivo priklonil.

Milady, je dejal, na svoji ladji ste. "Morska lastovka", njen kapetan in njeno moštvo čakajo vaših povelj.

Sam je vedel Misterijo v kabino, ki je bila za njo določena, med tem ko so mornarji potegnili na krov čoln, ki je bil pripeljal Mygale in njih povelj-

nico. Nato so razpeli vsa jadra, in "Morska lastovka" je naglo odjadrala na visoko morje v temno noč.

Peto poglavje
Duh na ladji

Že ves teden je jadrala "Morska lastovka" proti jugu. Ves čas je bilo krasno vreme in niti najmanjša nepravilnost se ni dogodila na vsej vožnji.

Vsak dan je prihajala Misterija na krov in se sprehajala po njem z možakom, ki je bil napol indijskega tipa.

Imenoval se je Nathan Mahel, in ostali člani udruženja Mygalov so imeli pred njim veliko spoštovanje. Na predvečer Misterijinega odhoda je ta človek, o katerem ni bil prej ničesar slišal, prišel v San Francisco, baje v važni misiji.

Vsak dan se je cele ure pogovarjal z mlado ženo. Izdelovala sta načrt za ogromno revolucionarno organizacijo, ki naj bi prepresala ves civiliziran svet.

Nathan je bil velik in suh, temne polti in zelenih oči. Njegov obraz je bil izrazit in živahen in je kazal bodisi obupno melanholijo, bodisi neizprosno krutost. Razen pogovorov z Misterijo ni skoraj znil besedi-ce.

Kapetan Basil je bil vznemirjen, da je imel tako mirne potnike. Vsak dan si je čestital k izboru kupčiji, ki jo je napravil, ko jih je sprejel na krov.

Misterija je bila v neprestani zvezi z Mygali. "Morska lastovka" je imela radio postajo in ni preteklo dneva, da ne bi Nathan sprejel ali oddal kake šifrirane brzojavke.

Med tem je bila jadrnica objadrala rtič Horn in nevarno valovje okoli njega in spet začela voziti proti severu. Misterijin namen je bil, izkrcati se v kakem argentinskem ali brazilskem pristanišču. Toda v katerem, tega še ni povedala.

V bližini južnega tečaja je parkrat snežilo, to je pa tudi bilo vse. Ves ostali čas so imeli krasno vreme, in moštvo, ki ni imelo skoraj nobenega dela, je zvečer poslušalo fantastične pripovedke, ki jih mornarji vedno prav radi čujejo.

To so bile starodavne povesti, ki prehajajo od roda do roda že skozi stoletja, povest o blodečem Holandcu, na podlagi katere je spisal Rihard Wagner svojo opero, povest o morski kači, o sirenah, kakor tudi starodavne tradicije o gusarjih Južnega morja.

Kadar pa mornarji ne pripovedujejo starih povesti, si izmišljajo nove. Najbolj nevedni mornar je neke vrste prerok, ki vidi najnavadnejše stvari v nadnaravni luči.

Ravno radi tega, ker je kapetan Basil prepovedal, da se zanimajo za ogromni zaboj, ki ga je dal vkrcati v San Francisco,

in za katerega ni vedela niti Misterija, niti njeni ljudje, so se mornarji pogosto menili o tej skrivnostni stvari.

— Ladja je začarana, o tem ni dvoma, je izjavil nekega večera Bolton, najstarejši med moštvom, s prepričevalnim glasom. Odkar smo odpotovali iz San Franciscu, nismo ne enkrat imeli slabega vremena, kar ni naravno.

— In ti si mnenja, da je ta zaboj temu vzrok? Je vprašal drug mornar. Tem bolje, če je to fetiš, ki prinaša ladji srečo.

Toda Bolton je odkimal. — Take stvari se vedno slabo končajo, je zamrmral. Če vrag prisede k igri, je človek izgubil, še predno je začel. Meni bi bili ljubši krepki viharji, kot to proketo lepo vreme, ki nas samo dolgočasi.

(Dalje prihodnjik)

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina
481 EAST 152nd ST.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ZGANJEM, PIVOM IN VINOM. Okusen prigrizek. — Prijetna družba. Se priporočamo za naklonjenost.

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave
DOBRO PIVO, ZGANJE IN PRIGRIZEK
ENdicott 9359
Odprto od 6. zj. do 2:30 zj.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.
Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — zganje in okusen prigrizek. Se priporočamo

Mr. in Mrs. JOE SUSTARSIC GOSTILNA

5379 St. Clair Ave.
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in zganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

GAY INN

Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in zganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

VICTOR SCHNELLER & MIKE KOCJAN

1297 EAST 55th ST.
Serviramo najboljše pivo, vino in zganje ter okusen prigrizek. Odprto do 2.00 zj. — Se priporočamo za obisk.

FRANCES CAFE

317 East 200th St.
vogal Fuller Ave.
Odprto do 2.30 ure zjutraj
Tinko in Frances Udovih vam postrežeta z najboljšo pijačo in prigrizkom. Vsako soboto igra godba.

TOP HAT TAVERN

Marn-Simčić, lastnika
661 EAST 185th ST.
Pivo, vino in zganje ter dober prigrizek.
Se priporočamo rojakom za obisk

KESERICH TAVERN

Nick & Emil Keserich, lastnika
6507 ST. CLAIR AVE.
NAJBOLJŠA PIJAČA — VINO
PIVO IN ZGANJE IN PRIGRIZEK.
Se priporočamo za naklonjenost

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijetna družba.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!

J. POZNIK
Glenview 8830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815 — 31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica
PROPAJAMO TUDI NOVE WILLYS
AVTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrođje in fenderje.
Prvovrstno delo.

Frank Ovelbar
6605 St. Clair Ave. — EN. 1633

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna
Jelercic Florists
15302 Waterloo Rd.
IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih nagelnov in več vrst vrtnic.

RAZNO

JIM OKORN

Slovenski krojač
Cistilnica ženskega in moškega oblačila
6906 ST. CLAIR AVE.
EX 6088

POZOR, HISNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADHA
1336 E. 55th St. — Henderson 7740

Frank Mack

Realtor — Broker's License
Ako želite kupiti ali prodati dom, se zglasite pri meni. Točna in zadovoljiva posługa.
6603 St. Clair Ave. — EX 1494

HERMAN'S TEXACO SERVICE

Herman J. Stavanja
920 EAST 185th STREET
Prvovrstna avtomobilska postaja, moderna naprava za mazanje avtomobilov.

John Peterka

1121 E. 68th St. — EN. 0653
PAPIRAR
Lično in točno delo — cene zmerne
Se priporočam

CAIN PARK GLEDALIŠČE
Superior & Lee Roads
R. U. R.
(Rossum's Universal Robots)
Presenetljiva melodrama perfektnega mehaniziranega robota
od TORKA do SOBOTE, 6-10. avg.
Splošna vstupnina 60c; rezervirani sed. 90c
Zastor ob 2.30

ASSEMBLER
Izurjen na težkem orodju
ELEKTRICAR
Izurjen na assembly
STAVBINSKI POMOČNIKI
za zgradbo industrijskih kar
Plača od ure
ATLAS CAR & MFG.
1140 Ivanhoe Rd.

PUNCH PRESS OPERATORICE
Plača od ure in kosa
40 ur — 5 dni
Zglasite se pri Mr. Donahue
U.S. EMPLOYMENT SERVICE
1242 West 3rd Street

DIE - SETTERS
Stalno delo
Dobra plača od ure pri stari clevelandski firmi
Zglasite se pri Mr. Donahue
U.S. EMPLOYMENT SERVICE
1242 West 3rd Street

Aluminum Molders

Dobra plača od ure

Squeezer Molders

Dobra plača od ure in kosa

Izvrstne delovne razmere

LAKE CITY MALLEABLE

5000 Lakeside Ave.

L I V A R J I

LIVARSKI POMOČNIKI
VLIVAČI—BRUSAČI
IZDELOVALCI KOVINE
TEŽAKI
Dnevni šift

Dobra plača od komada (piecework)

American Radiator & Standard Sanitary Corp.

Woodford Ave.
ELYRIA, OHIO

Dekle

ki jo veseli šivanje, in da bi se naučila pletenja, dobi dobro službo.

Plača za začetek \$25 tedensko.

Persian Textile Weaving Co.

308 The Old Arcade

L I V A R J I

1.-2. in 3. šift
Za moške, ki hočejo stalno delo.
Visoka plača od ure in od komada

Dobre delovne razmere

Izvrstna prilika za veterane, ki se hočejo izvežbati v izurjenem delu.

Monarch Aluminum & Mfg. Company

9301 DETROIT AVE.

Predelavec za PUNCH PRESSER

2. šift

Mora biti izurjen izdelovalec orodja (toolmaker)

Izborna plača od ure

WEATHERHEAD CO.

300 E. 131 St.

DRILL PRESS

Multiple Spindle Set-up delavci

Samo izurjeni

Dobra plača od ure

WEATHERHEAD CO.

300 E. 131 St.

Tool & Die Makers

Popolnoma izurjeni

Plača od ure

Vprašajte za Mr. Donahue

U. S. EMPLOYMENT SERVICE

1242 West 3rd Street

ZA CEMENTNA DELA
kot pločnike in driveways
pokličite
JOHN ZUPANCIC
18220 Marcella Rd. KE 4993

WATERLOO WALLPAPER STORE

15404 Waterloo Rd. KE 3648
Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmerne.

THOMAS FLOWER SHOP

Cvetlice za vse namene
14311 ST. CLAIR AVE. GL 4316
Albin, Andy in Fred Thomas, lastniki

A. Malnar
Cementna dela
1001 E. 74. St.
EN 4371

Priatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENdicott 4212
Zastonj pripeljejo na dom

Al's Radio & Electric Service

1011 East 64th Street
Albin Zbancnik, lastnik
Popravljamo radio aparate in električne predmete
Prvovrstno delo in točna postrežba

POPRAVILA

izvršimo na radio aparatih, pralnih strojih in električnih ledenicah ter drugih električnih predmetih. Vse delo je jamčeno. Pridemo iskati in nazaj pripeljemo.

ST. CLAIR APPLIANCE COMPANY

7502 St. Clair Ave.
ENdicott 7215

Assemblers

Upoštevalo se bo napot izurjene za "floor assembly"

Dobra plača od ure

OSBORN MFG. CO.

5401 Hamilton Ave.

Boring Mill Operator

Ni zahtevano, da bi sam upostavljal stroj, toda je bolje, da zna

Dobra plača od ure

OSBORN MFG. CO.

5401 Hamilton Ave.

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNCH ROOM

TUDI IZURJENA PEKARICA

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti večji angleščine.

Samo čedne, snažne in večje žene v starosti 20 do 35 let se naj priglasijo.

Plača \$29 za 40 ur dela.

Dobi se obe in uniforme.

Zglasite se pri

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Soba 901

700 Prospect Ave.

VREDNO JE ZAPOMNITI SI—

če nameravate
kurite s PLINOM

V znanih laboratorijih American Gas Association za preizkušnje v Clevelandu, so inženirji pozorno preizkusili razne vrste in izdelke plinske opreme, da zagotovijo brezhibno delovanje, ki ga vi pričakujete—delovanje, ki ga samo plin lahko nudi.

Tu so zahteve pri GRELNI OPREMI, ki jih predpisuje laboratorij A. G. A. predno jo odobri. Pazite, da so vključene v VAŠI INŠTALACIJI.

1. Avtomatični varnostni vžigalec
2. Avtomatična plinska zaklopka
3. Regulator za pritisk plina
4. Odoben pokrov za preprih pri cevi za izhajajoče pline
5. Sobni termostāt
6. Omejitvena kontrola, če je grelna oprema "boiler"

Bodite sigurni, da so ti predpisi vključeni v VAŠEMU KONTRAKTU ZA GRELNO OPREMO—še posebno če boste inštalirali plinski konverzijski grelec. Za nadaljne informacije pokličite naš oddelek za gretje na domu—House Heating Department.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

Euclid Vets Club News

Again we remind our readers, that Monday evening, August 5th is the regular meeting of our club. It is of utmost concern to have everyone attend. Beginning at 7:30 at the Slovenian Society Home on Reher Ave. Big things are cooking.

Saturday night found our Vets visiting all the night spots including Gorse's Cafe on E. 207th St., the Slovenian Society Home and Ludwig's Barn and Lindberg.

Stopping in at Gorse's, Ed Gorse was tending bar. To greet us were Fannie Velkovar, Polly Ull and daughter Lillian. Mickey Gorse and wife Molly, also joining the group.

At the Slovenian Home, the singing Club Slovan was having rehearsals and with the windows open, we were pleasantly serenaded, while walking in the early twilight.

In the club room, we could see little family groups at the tables coming in for a beer and to hear some swell records that have been added to the juke box.

Winding up at Ludwig's Nite Club we could see Louis Nada, who only stayed a few minutes, hurrying home so as not to worry his spouse. Tony Zore and F. K. were our guests for the evening and our able waitress was Mary Zadell.

From where we were sitting we could tell that John Luzar and Joe Sustarsic were making quite big talk. Could it have been the experiences that Joe survives on his job?

A new record that will play on your heartstrings is "Dekle-tova tozba" and it's really been getting a march out on the music box. Still don't know the C. W. Waltz? F. K. plays it a lot. Why not ask him?

Andy Balash and Joe Stich battling the breeze like the old croonies they are. I've heard said, "Opposites attract."

Al Bolden and Al Volk dropping in to take stock of the situation. Hope you found everything well in hand!

A new waitress in the Barn was Stella (she wouldn't tell us her last name). Cute, too!

Playing the lone stranger was Johnny Vidmar, who entered all alone. Hadn't you found your group of friends as yet?

Met Al Hribar, a handsome dashing fellow with a good sense of humor. His father was former proprietor of a cafe on the corner of Bliss Rd. and E. 222nd St. They will soon make a grand opening of a new night club on Euclid Ave.

Did you see the fella who came early and had his girl come around 10:45?

Who poured water on a certain air corps officer's face to freeze it like that?

Must end my column, as I have the sprinkler on in the garden, and I guess the water will be deep enough to swim in!

—Frank E. Cecelic

Home

Mrs. Mary Walter underwent an operation at Glenville Hospital recently. She has now returned to her home at 18100 Waterloo Road, where friends may visit her.

OUTING AT NELSON LEDGES

The Juvenile Chorus of the Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd., will be entertained Sunday, August 4th at their outing at Nelson Ledges. The bus will leave at 10:30 a. m. sharp from the Waterloo Home.

For the Record

Anglo-American Evidence Not All Pro-Mihailovich

Dr. Stoyan Prebichevich, former representative of the American Press in Yugoslavia and former war correspondent for "Time" and "Life," sent the following letter to the editor of New York Herald Tribune:

Now that the Mihailovich trial, that has so stirred the American public is over, I would be grateful if you would put on the record the following facts to which I testify as a former American war correspondent and the representative, in agreement with the War Department, of the entire American press in Yugoslavia behind the German lines in 1944.

1. On May 25, 1944, in Drvar, Bosnia, one American and one British Army photographer, myself, and John Talbot, of Reuters, representing the entire British press, were captured by the German paratroop Fuehrer Battalion of the S. S. Brandenburg Division, which had descended at Rommel's orders to get Tito and the Allied Military Missions before D-Day. During captivity we saw armed Chetniks among the Germans, and as I speak both Serbian and German I overheard what both parties said. Mr. Talbot, now in Rome, and I, from New York, offered the Belgrade Military Tribunal our evidence on the above eyewitness experience. It was not accepted. Therefore it is fair for the American reader to know (a) that while the Chetniks saved some Americans they helped the Germans capture some others; (2) that Tito's tribunal rejected not only Anglo-American testimony for the Chetniks but Anglo-American testimony against the Chetniks.

2. The most important argument in favor of the late Mihailovich seems to be that he had saved 400-500 American airmen. The archives of the former 15th Air Force in Baltimore show that Tito saved about 2,000 Allied airmen, mostly American, of whom I personally saw more than 200 in Yugoslavia—and I myself was wrested from the German paratroopers by a ferocious Partisan counter-attack. By the emotional logic of figures of airmen saved the American public should be four to five times more pro-Tito than pro-Mihailovich. Of course, this is not the issue. Mihailovich was tried for collaborating with the enemy against his own compatriots with whom he disagreed, and the accredited representative of the American and the British press witnessed some of that collaboration on the spot.

Stoyan Prebichevich
New York, July 22, 1946

Safety News

The farmers of America are striving to produce this year 97,000,000 acres of corn . . . 69,000,000 acres of wheat . . . 20,000,000 acres of cotton . . . 35,000,000 head of cattle . . . And 123,000,000,000 pounds of milk. Because of the world's extreme need for food, accidents to farm people constitute a world problem. The Greater Cleveland Safety Council and the National Safety Council points out that accidents happen at the rate of one every three minutes on American farms! Forty-two farm dwellers are killed each day! And the trend is upward! So, during the current observance of National Farm Safety Week, resolve to make R. F. D. mean Reduce Farm Dangers!

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
HENDERSON 5311-12

ENGLISH SECTION

AUGUST 2, 1946

Club News - U. S. Y.

By Diana Slabe

As a member of the United Slovene Youth of Cleveland, I hereby wish to report on its activities, etc.

Purpose of our club: To help raise \$1,000 to be donated toward the building of the children's hospital in Slovenia. This donation will represent the Slovene Youth of Cleveland. For this purpose a dance given by our club, will be held at the Slovenian National Home, St. Clair Ave., on October 11th. All young people interested in the movement of our club, to help the people in Europe, who so bravely fought for freedom, are welcomed to join our group. In the near future we will learn the history of the Slovenes, their customs, etc.

Activities: Our group is not only business. We also have social affairs. Last Sunday, July 28th, we held a picnic at Wildwood Park. A wiener roast was held there. A few members put up the badminton set, and first to break it in were Wilma Baraga and Rudy Krall. Many snapshots were taken by the members to remind them of a grand time had by all. The group decided that this park was a wonderful place to hold our picnics.

Congrats: Member Josephine Tushar's sister, Pauline, will be married this Saturday at St. Mary's Church. The reception will take place in the evening at the Sloveqe Home, Holmes Ave. All members were invited to the reception, and it was agreed upon that the members would give a helping hand in serving.

Next Meeting: Our next meeting will take place Monday, August 5th, 8 p. m. in the Slovene Home, St. Clair Ave. At this meeting, which will be an executive meeting, the officers will draw up a constitution, and important business to be taken care of immediately.

Our next get-together: On Friday, August 9th, the group will leave for Detroit, Mich., to attend a picnic on August 10th, to be held by the Detroit Yugoslav Youth Club. The group will return on Sunday by train.

If any of the young readers are interested in joining our group, they may contact Eleanor Kline at 1144 E. 168th St., or call her KE 2848, for further information about the group. Your reporter will from time to time inform you of activities. Hoping to see some new faces among us very soon!

Engaged

Mr. and Mrs. Leo Ladiha, 1336 E. 55th St., announce the engagement of their daughter Mary, to Mr. Frank Keseling of Forest Knolls, Cal. Miss Ladiha is a graduate of Glenville Hospital School of Nursing, and served as a nurse in the U. S. Army. At present she is employed in St. Francis Hospital in San Francisco.

The engagement of Miss Josephine Persic, 5604 Prosser Ave., to Mr. Frank Grosso, son of Mr. and Mrs. Grosso of East Cleveland, was announced recently by her parents, Mr. and Mrs. Andrew Persic.

It's not the number of hours a man puts in—it's what the man puts into the hours that counts!

Arthur Loesser Featured in Pop Concert

Arthur Loesser, well-known concert pianist and a resident of Cleveland, will be the soloist at the Saturday evening concert, August 3 in Public Auditorium by the Cleveland Summer Orchestra, under the direction of Dr. Rudolph Ringwall. It will be the seventeenth concert in the current season of twenty, and the Musical Arts Association, sponsors of the "pops", have just announced that no possibility exists of extending the season beyond the announced closing of August 14, because of convention bookings in the large auditorium.

Saturday evening will mark Arthur Loesser's first concert appearance in the United States since his discharge from the Army with the rank of major, several weeks ago. Just prior to his discharge in May of this year, he spent several months in Japan, being an authority on Japanese customs and language.



JOHN SEBASTIAN
Harmonica Virtuoso

Wednesday, August 7, the Pops present John Sebastian, harmonica virtuoso, as guest artist. Saturday, August 10, will feature a return engagement of Eunice Podis, who will play the Crieg piano concerto, and the final concert Wednesday, August 14, will bring Margaret Kral, soprano, and Robert Marshall, tenor.

Tickets for the "Pops" are on sale in the Taylor Arcade, 630 Euclid Ave., and on the nights of the concerts at the Public Auditorium box office, E. 6 St. and Lakeside Ave.

Don't wait for great opportunities. Seize common, everyday ones and make them great.



PAPOOSE-PACKING PAPA . . .
The morning beach stroll and baby-tending chore are easily combined by this papa at Nag's Head, N. C. He took the baby's auto seat out of the car and h'isted it onto his shoulders. The idea was copied from packs brought to America by war brides.

Our Trip to Arizona

By Frank E. Cecelic
(Continuation)

The last stop we made in Texas was Douglas. Here you find many different races and creeds joined together in this sleepy boarder town. To the north south by Mexico and west by Arizona. Arizona, the name itself implies a million thrills we anticipated.

The weatherman, brisk and learned fellow with his instruments, charts and measuring sticks will consider this essay on our western skies unlettered and inexpert. The aviator, intrepid sky dweller, can speak more glibly of clouds and air currents, giving you the whys and where faces in stiff language that smells of books and classrooms.

The rancher in the West, who looks to the skies for existence. To him sky means rain. Rain means grass.

Our approach is that of a person who likes to sit under a mosquito tree and watch the clouds go by. We like to be in the high mountains and watch the evening come. There is beauty when the rays of the dying sun colors the clouds and when the colors change and deepen until only night possesses the world. In this age of the atom and of the hustling man who thinks he knows all the "whys" our approach may be not very sensible—but golly, its fun.

Fifty miles west of Douglas was the sight for the new Davis Dam, sister to the huge Roosevelt Dam. Another chapter in man's plan to harness and tame the Colorado River.

In Tucson we had a long enough stopover to snap a picture of the station and of measure on our last few miles to bring us to our destination—Phoenix.

We had sent a telegram in El Paso saying our train would be late and not to keep our friends waiting. We were supposed to have arrived at 8:15 p. m. but, because of delay and longer stopover we were an hour and a half late. Considering that we traveled 2,200 miles and were only an hour and a half late we thought we had done quite well.

Upon entering the station in Phoenix, we saw our friends, Kate and Johnny Legan waiting to receive our open arms and sighs of relief that at last we had arrived.

33rd Wedding Anniversary

On Sunday, July 28th, Mr. and Mrs. Matt and Johanna Shuster, formerly of St. Mary's, Pa., now living with their daughter Mrs. Pauline Moonik at 11909 Wayland Ave., celebrated their 33rd wedding anniversary.

Congratulations!

BUKOVNIK'S

Photographic Studio

762 E. 185th ST.
IVanhoe 1166

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM

INDOOR—OUTDOOR

Expert Repairing on all Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

"R. U. R." at Cain Park Theatre

"After the Atomic Bomb—What? If Science Should Develop an Instrument That Could Think!—?"

Next week's attraction at Cain Park Theater (Aug. 6-10), the exciting melodrama "R. U. R." gives one answer to that startling question.

Based on the Premise that science in its thousand-fold experimentings might someday develop a mechanical man that could relieve man from the drudgery of his work, R. U. R., (abbreviation for Rossum's Universal Robots), will fill the stage with synthetic citizens which move and talk and think in such perfect imitation of live humans that only the closest inspection reveals the truth.

A product of the Czechoslovakian playwright, Karel Capek, "R. U. R." was written over 20 years ago and translated by Paul Selver and Nigel Playfair for production in New York in 1923. It was a sensation when it opened at the Garrick theater there because of its startling novelty; but today, what with the development of the atomic bomb and the general speculation of the world on the unrealized potentialities of scientific research, this fantastic melodrama is more of a reflection of current thought than when it was written.

Life withdrawn from all service to others becomes useless.

E. 64th ST. AUTO WASH

1076 E. 64 St.
rear of Croatian Nat'l Home
next to Tom's Garage
Car Washing, Polishing and
Simonizing to your
satisfaction
GIVE US A TRY!
HE. 1832
PAPESEBROS.

MISSES AND LADIES . . .

For Fine Winter Cloth Coats, Suits and FUR COATS direct from Cleveland factories on Will-Call and at lowest prices in Cleveland call **BENNO B. LEUSTIG** ENdicott 3426 1034 ADDISON ROAD

Next to the assistance you can give your dear ones across the phone, delight them with a photograph of yourself and family. FOR APPOINTMENT CALL—

BEROS STUDIO

6116 St. Clair Ave. — Tel. EN 06/0

PRIJATEL RADIO AND APPLIANCE SERVICE

RADIOS, WASHERS, SWEEPERS, etc.
We Are as Close as Your Nearest Phone

2 to 10 p. m. 1142 E. 66th St. 2 to 10 p. m.
EX 2680 We fully guarantee our services EX 3985

CONSTRUCTION LOANS STRAIGHT BANK LOANS FHA LOANS G I LOANS

PROMPT SERVICE
LOW INTEREST RATES
Monthly Reduction Loans
APPLY AT

St. Clair Savings & Loan Co.

6235 ST. CLAIR AVE. HENDERSON 5670

Telenews Theatre

"Spotlight on the Balkans" a dynamic, up-to-the minute film report from the center of the middle east powder keg, headlines the new program at the Telenews Theatre.

Illuminating scenes show the conditions inside the Balkan countries, of their dispute over boundaries and political control. At Point Castle Airfield near Orlando, Florida, picked army pilots and meteorologists are finding new facts about thunderstorms. Films show actual flights through rain-filled thunderclouds as the army probes bad weather flying.

"Facing Your Danger" is a thrilling adventure special, photographed in technicolor, showing a journey down the Colorado rapids. The waters of the Colorado River long have been a challenge to sporting boatmen. Norman Neville, who has accomplished the feat four times, leads an expedition of 19 men in three boats. The camera follows them from the initial preparations till the last of the 233 rapids have been successfully ridden and Boulder Dam comes in sight.

VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths
Potted Plants and Flowers for all
Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

FOR A GOOD TIME WITH JOLLY FRIENDS, VISIT

K & S Bar

15301 KINSMAN RD.
Open till 2.30 a. m.
Good meals, liquor, beer and wine
Music every Friday and Saturday
Frank Zadell & Frank Celigoi,
Proprietors

PICNIC at SNPJ RECREATION FARM

SUNDAY, AUGUST 4, 1946
GOOD MUSIC REFRESHMENTS
Good Time and Fun for All!
EVERYBODY INVITED!